



EMALAHLENI
Local Municipality

DRAFT INTERGRATED DEVELOPMENT PLAN/ BUDGET AND PERFORMANCE MANAGEMENT SYSTEM 2022/2023—2026/2027 PROCESS PLAN	PROSEPLAN VIR DIE KONSEP GENTEGREERDE ONTWIKKELSPAN ((GOP) EN BEGROTING EN PRESTASIEBESTUURSPLAN VIR DIE 2022/2023—2026/2027 FINANSIELE JAAR	NGWALO NTLHA (DRAFT) YA TLHAKNELO, TLHABOLOGO LE PEAKANO YA MASEPALA (IDP), TEKATEKANYETSO YA DITSHELETE (BUDGET) LE PHETHAGATSO YA TAOLO GO YA KA LENANEO (PMS) 2022/2023-2026/2027	IBHUKU LONYAKA LEZINHLELO ZENTUTHUKO EZILETHWA UMASIPALA (IDP)/NEZIMALI ZAKHONA (BUDGET) KANYE NOKUHLENGWA KOKUSEBENZA KWABASEBENZI KUKA 2022/2023—2026/2027 NGOKWECEBO LONYAKA (PROCESS PLAN)
<p>Notice is hereby given in terms of section 28(2) of the System act (2000) that the draft Integrated Development Plan/Budget and Performance Management System 2021/2022 process plan for eMalahleni Local Municipality will be available for public comment as from Friday, 6 August 2021 to Tuesday, 16 August 2021. It will be available for perusal at the following points during office hours;</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Civic Centre, Cnr. Mandela Street & Arras Street 2. Kwaguqa Municipal office-5546 Hector Weg, Lynville 3. Lynville Library 4. KwaGuqa extension 14, Library 5. Ogies Office-No.1 Main Road (old Primary School) 6. GA-Nala offices-Quinten Street 7. KwaGuqa Extension 5 Pay Point 8. Municipal website: www.emalahleni.gov.za <p>Contact Person: Ms. N. Mtshabe/Mr. M.P. Maphutha Tel: 013-690 6731</p>	<p>Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 28(2) van di Wet op Plaaslike Regering: Municipale Stelsewet (2000) Wet 32 van 2000, soos gewyslg dat die Proseplan vir die Konsep Geintegreerde Ontwikkelingspan (GOP) en die Begroting en Prestasie Bestuursplan vir die 2021/2022 finansiële jaar ter insae sal lê vanaf 6 August 2021 tot Dinsdag -16 August 2021 by die volgende lokale:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Burgersentrum, h/v Mandela en Arras straat 2. KwaGuqa Munisipale Kantore – 5546 Hectorweg, Lynville 3. Lynville Biblioteek, Hectorweg, Lynville 4. KwaGuqa Uitbreiding 14 Biblioteek. 5. Ogies Kantore- Quintenstraat; 6. Ga-Nala kantore-Hoofweg (Ouerskool) 7. KwaGuqa Uitbreiding 5 Betaalpunt; 8. Municipale webtuiste: www.emalahleni.gov.za <p>Kontak Persoon: Me.N. Mtshabe/M.P. Maphutha Telefoon nommer: 013-690 6731</p>	<p>Tsebiso e a begwa go ya ka karolo yabo 28(2) ya molao wa lenaneo la Masepala la 2000 (Municipal System Act 2000) gore ngwalo nthla (draft) ya thlakanelo, thlabologo le peakano ya Masepala (IDP), tektokanyetso ya ditshelete (budget) le phethagatso ya taolo go ya ka lenaneo (PMS) 2018/2019. Masepala wa selegae eMalahleni nea setshaba sebaka go tliša dikakanyo tša bona mabapi le tokomane e go tloga ka- Labohlano, 6 Kwedi ya Seswai 2021 go fihla ka : Labobedi, 16 Kgweedi ya seswai 2021. Tokomane e hwetswa mafelong a latelago ka nako ya mosomo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Civic Centre, Cnr. Mandela Street & Arras Street 2. Kwaguqa Municipal office-5546 Hector Weg, Lynville 3. Lynville Library 4. KwaGuqa extension 14, Library 5. Ogies Office-No.1 Main Road (old Primary School) 6. GA-Nala offices-Quinten Street 7. KwaGuqa Extension 5 Pay Point 8. Municipal website: www.emalahleni.gov.za <p>Mokgokaganyi: Ms.N. Mtshabe/ Mr.M.P. Maphutha Mogale: 013-690 6731</p>	<p>Niyaziswa ngomthetho we setion 28(2) ye system Act (2000) ngokubuyekwa ngonyaka kwe 2022/2023—2026/2027 Integrated Development Plan (IDP) ne Performance Management System (PMS) ezokhishelwa umphakathi ukuba ufake imibono ngalolu hlelo lwe IDP ne PMS, kusukela 06/08/2021 kuya 16/08/2020, kulezindawo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Civic Centre, Cnr. Mandela Street & Arras Street 2. Kwaguqa Municipal office-5546 Hector Weg, Lynville 3. Lynville Library 4. KwaGuqa extension 14, Library 5. Ogies Office-No.1 Main Road (old Primary School) 6. GA-Nala offices-Quinten Street 7. KwaGuqa Extension 5 Pay Point 8. Municipal website: www.emalahleni.gov.za <p>Ningaxhumana no Ms.N. Mtshabe/Mr. M.P. Maphutha Kwinombolo: 013- 690 6731</p>

Comments may be sent to : P.O. Box 3,Witbank,1035 or delivered at the office of the Municipal manager, 2 nd floor, on or before 16 August 2021 or WhatsApp 079 526 0236	Kommentaar kan gestuur word na Posbus 3,eMalahleni,1035 of afgelewer word by die kantoor van die Munisipale Bestuurder,2de vloer,voor of op 16 August 2021 of WhatsApp 079 526 0236	Dikakanyo di ka romelwa go P.O. Box 3,Witbank,1035, goba tsa, tlisa ofising ya molaodi mogolo wa masepala lebatong la bobedi pele gadi 16 August 2020 or WhatsApp 079 526 0236	Imibono ingathumelwa ngeposi ku P.O. Box 3,Witbank,1035 noma Ingaletswa e hofisi lika Municipal Manager,2nd Floor,Civic Centre ngaphambi noma ngomhla ka 16 August 2021 or WhatsApp 079 5260236
---	--	---	---

PUBLIC NOTICE

H.S. MAYISELA
MUNICIPAL MANAGER

Civic Centre
Mandela Street
eMalahleni
1035
www.emalahleni.gov.za